

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátorajajhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Flyttérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor,
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknel minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
díszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyzet
centim. után 8 fill. — Állandó hirdete-
seknél árkedvezmény.

A véderőreform.

— ápr. 26.

Annyit a legtartózkodóbb elme is kénytelen elismerni, hogy a katonai kérdések elintézése a nemzetnek, sőt merjük állítani, az országgyűlés valamennyi pártjának érdekében áll. S akármily elszántan és szívósan fogja is teljesíteni az ellenzék ellenőrző kötelességét s akármennyi parlamenti akadályt halmoznak is föl annak útjába, biztosra vesszük, hogy nagy kövek esnek le valamennyi párt szívéből azon a napon, mikor e javaslatokat meg-szavazza.

Ez az — habár gondosan eltitkolt — általános megkönnyeb-
bülés érthetővé válik, ha tekintetbe vesszük, hogy mióta ez a kérdés — csaknem tíz éve — a magyar politika vizeibe dobott, azóta a magyar közélet fölcsapkodó hullámai nem tudnak elpihenni. Ami pusztulás és rombolás e kérdés nyomában járt, annak anyagi és erkölcsi kárai fölérnek egy kisebb fajta háboruval.

Most a létszámemelés újra az ajtónkon kopogtat. A koalíciós többség a tavalyi hó sorsára jutott. Más a kormány, más a többség, más a politika. És gyökeresen más a helyzet is. Hogy a Khuen-Héderváry kormányának okvetlenül sikerüljön, ami előtte három kormánynak nem sikerült, abban az időnek is nagy része van. A nemzet azóta szegényebb lett igen sok illuzióval s gazdagabb igen keserű, de józanságra oktató csalódással.

Akik a véderő átalakítására vonatkozó javaslatok beterjesztését tehát avval a reménységgel üdvözlük, hogy annak törvényerőre való emelkedését minden eszközzel megakadályozzák, ha azok azt hiszik, hogy küzdelmökkel a társadalom széles rétegeit, sőt magát a nemzetet magukkal ragadhatják: nem jól figyelték meg a nemzet lelkiállapotát. Hitükben és számításukban csalódní fognak.

A megcsalódott nemzet tudni sem akar az ő harcukról. A köz-tudatban a létszámemelés kérdése el van intézve. Csak annak parlamenti megvitatása van hátra. E viták azonban legyenek bármily hevesek és élesek, a közvélemény lelkét lánggra gyújtani nem tudják.

Sok függ a lélektani momentumoktól. S a lélektani momentumok ezuttal mind a kormány javaslatainak javára szolgálnak.

A kilences bizottság program-pontjának becsületes megvalósításával a közvélemény immunissá válik a legékesszólóbb parlamenti izgatással szemben is. Nem mintha a nemzetnek nem volnának talán messzibbmenő vágyai, de azért, mert e messzibbmenő nemzeti vágyak megvalósítását a többségre jutott ellenzéki pártok komolyan meg sem kísérelték. — Sőt a legutóbbi választások előtt közreadott programjukban ugyancsak lejjebb szállították.

Ha ehhez hozzávesszük a két éves katonai szolgálat kedvezményét, amely a tömegek szemében mindennél kedvesebb s a mely által a néptömegek érdeklődését a javaslat sorsa iránt a kerületekben a legintenzívebben föl lehet ébreszteni: alaposnak kell tartani azt a reményt, hogy a véderőjavaslatok parlamenti elintézésének útját állani lehet, de annak diadalra jutását a számbeli és morális erejében megfogytakozott ellenzék föl nem tartóztathatja.

S ez jól van így. Azon a legnagyobb és legkomolyabb érdeken kívül, hogy e javaslatok megszavazása által az ország területének és tekintélyének megvédésére, más államok hadi erejéhez viszonyítva, a megfelelő számú szuronnal rendelkezünk; az ország, a nemzet, sőt valamennyi politikai párt érdeke, hogy tiz esztendősz vergődésünk, magas és szent lázaink, de egyszersmint szomorú vereségeink oka — politikánk vereringéséből mindhamarább eltávolíttassék.

Legalább husz évig a nemzetnek szüksége van minden erejére; a koronával és Ausztriával való konfliktusra katonai kérdések miatt e husz év alatt valóban nincs szükségünk.

Nekünk belsőleg kell megerősödnünk. Ezer sebtől vérzik a nemzet teste és kétségbeejtő infekciók furják alá az állami életünket. Arra már ráeszméltünk, hogy a közjogi vitákkal nem megyünk messzire és egy szent-ségünk lehet csak: a munka. Dolgozni akar ez az ország és sokkal érettebb és sokkal becsül-
letesebben élnek benne az elszántságok, semhogy felülne egy-néhány ravasz frázisnak. Csak a komoly s reális eredmények segíthetnek rajtunk és ennek a faktumnak igazát alá kell írnia úgy a munkapártnak, mint az ellenzéknek.

A vármegyeházáról.

Tavaszi közgyűlés. — A szobrok napja. — Munkás-házak a Hegyalján. — A 600,000 kor. kölcsön.

A Kossuth-szobor leleplezése.

— ápr. 26.

Zemplénvármegye törvényhatósága ma délelőtt kezdett hozzá a tavaszi közgyűlés letárgyalásához. Két-százhat pontból álló tárgysor várt elintézésre és a tanácskozás első perciben ugyancsak feketélt a vármegyeháza nagyterme a megyebizottsági tagoktól. Tulesvén azonban a választásokon, egyszerre megesapant az érdeklődés s alig néhány bizottsági tag jelenlétében folyt tovább a tanácskozás. A közgyűlés megállapította a Kossuth-szobor leleplezésének sorrendjét és határozati erőre emelte Dókus Gyula alispánnak azt a nagyérdékű javaslatát, melyvel 500 munkásház építését ajánlotta a vármegyének. Az amerikai kivándorlás nöttön-nő és a keserves vérvesztés útját csak szociális intézkedésekkel akaszthatjuk meg. A munkásházak építése azok közül való és messze jelentőségű konzekvenciákat hord magában. A mai gyűlés határozatai közül általános érdeklődésre tarthat számot a törvényhatóságnak az az elhatározása, hogy Tisza Kálmán Budapesten felállítandó szobra javára 1000 koronát adományoz. S a vármegyének ez a határozata nemes s felemelő tanúság amellet, hogy a Tisza Kálmán nagy emberi értékei s korszakos államférfi mivolta — a historiai távolokon át — immár klasszikus tisztán élnek a mindannyiunk tudatában.

A vármegye mai közgyűléséről részletes tudósításunkat a következőkben adjuk:

Választások.

Meczner Gyula főispán néhány szíves szóval üdvözlöve a megjelent megyebizottsági tagokat, pontban 9 órakor nyitotta meg az ülést. Elsőnek a választások kerültek sorra. A m. kir. honvéd Ludovika Akadémiába a néhai gróf Buttler János-féle alapítványi helyre a törvényhatóság első helyen Füzeses Jénőt, második helyen Hézszer Zoltánt jelölte. Sátorajajhely r. t. város képviselőtestületi tagjainak választásához elnökül Bernáth Győző küldetett ki. A borellen-
őrző bizottságba — a vármegyei gazdasági egyesület borászati és szőlészeti szakosztályának átirata alapján — Páger Arthurt, Dienes Gyulát, Rothfuchs Jánost és Egreczky Mihályt választotta a közgyűlés. Megalakított az adófelszámolási bizottság is és rendes tagjai dr. Hornyay Béla, Juhász Jenő, póttagjai id. Roth József s Kádár Gyula lettek. A bányaadó tárgyalásához rendes tagokul Brzorád Rezső s Bokor József, póttagokul Aczél Izidor s Tatár Lajos küldettek ki. A vármegyei földadó bizottságban megüresedett tagsági helyet Vadászy Antallal töltötte be a törvényhatóság.

A Kossuth-szobor.

Most id. Bajusz József szólalt föl s azt kívánta, hogy vonja kérdőre a törvényhatóság a Kossuth-szobor bizottság elnökét, amiért a Kossuth-

szobor nem oda került, ahova a vármegye rendelte. Két határozat is van s még sem ment teljesedésbe a vármegye akarata: így azután nem csoda, ha a kormány megakarja fosztani a vármegyét az autonómiától. (Derültség.)

Meczner Gyula főispán: A kormány nem akarja a vármegyét semmitől sem megfosztani, a bizottsági tag urat kijelentésért rendre is utasítom. Az én tudomásom szerint a Kossuth-szobor oda került — a vármegyeháza elé, a közkut helyére — úgy ahogy azt a törvényhatóság rendelte el. Kíván e foglalkozni a törvényhatóság a kérdéssel, vagy napirendre tér-e felette?

A törvényhatóság úgy határozott, hogy napirendre tér az id. Bajusz József kívánsága felett, mire Görgey Géza aljegyző előterjesztette Dókus Gyula alispánnak a Kossuth-szobor leleplezési ünnepélyére vonatkozó javaslatát. A javaslat szerint, május 23-án létszen leleplezve a Kossuth-szobor s a leleplezési ünnepélyre hivatalosak lesznek: a főrendiház, a képviselőház és kormány, Kossuth Lajos családja, az Akadémia, a Petőfi és Kisfaludy társaságok, a társ-törvényhatóságok s a vármegye társadalmi s kulturális egyesületei. A leleplezés alkalmával, a Szózat elének-lése után az ünnepi megnyitót Meczner Gyula főispán mondja, majd dr. Hornyay Béla ismerteti a szobor létesítésének történetét. Az ünnepi beszédet Meczner Béla mondja, azután Fejes István ref. püspök Kossuth Lajos című versének elszavalása következik. Dókus Gyula alispán ekkor átadja s Farkas Andor polgármester átveszi a szobrot. Majd a Himnusz eléneklése után, a koszorúk elhelyezése jön sorra. — Délután 2 órakor közebed lesz, 4 órakor meg a közön-ség kocscikon átvonul Széphalomra s a Kazinczy-szobrot leplezi le. Másnap, május 29-én Szerencsen át Monokra utaznak a küldöttségek és a vendégek s ott a Kossuth Lajos szülő-házában elhelyezett emléktábla leleplezése van programon. A törvényhatóság az alispán javaslatát elfogadta s kimondta, hogy az csak birtokon kívül felelbezhető meg.

Munkás házak.

A közgyűlés tudomásul vette az alispánnak évnegyedes jelentését, mely a közigazgatási bizottság üléseinben ösmertetett hávi jelentéseknek az összegezése. Majd azt javasolta Dókus Gyula alispán, hogy a törvényhatóság a Tokajhegylja községeiben 5—600 munkásház építését határozza el. A szociális jelentőségű elhatározás azt kívánja szolgáltni, hogy a Hegyalján tapasztalható munkáshiány apasztás-sék és enyhüljön valamelyest a lakás-drágaság. Az alispáni tervezet szerint Monok 10, Szerencs 20, Legyesbénye 10, Rátka s Ond 10, Bekacs 10, Mád 25, Tállya 25, Zombor 10, Tokaj 30, Bodrogkeresztur 10, Bodrogkislalud 10, Szegilong 10, Bodrogolász 10, Bodrogzsadány 10, Erdőbénye 10, Erdőhorvát, Komlócska és Háromhuta 10, Szegi 10, Olaszliszka 20, Tarczal 20, Tolcsva 30, Herczegkut 10, Makkoshotyka 10, Vámosujfalu 10, Sárospatak 30, Károlyfalva 10, Sátorajajhely 100, Borsi és Szöllőske 10, Kis- és Nagytornyó 10, Csarnahó, Kisbári és Nagybári 10 munkásházat kapna. A törvényhatóság

elfogadta a javaslatot s felhatalmazta az alispánt, hogy tárgyaljon a szóban forgó községekkel a szükséges telkek átengedése iránt, pénzintézetekkel a kölcsön megszerzése tárgyában és kérje föl a földmivelésügyi kormányt, hogy a költségek évi annuitásából 3 százalékot vállaljon magára. A Gazdasági egyesület átiratilag arra kérte a törvényhatóságot, hogy írjon fel a földmivelésügyi miniszterhez s kérje, hogy a 600 ezer koronás kölcsönből fennmaradt összeget az ez esztendőre kért szőlőmunkáltatási kölcsön részbeni fedezetéül engedje át, a kölcsön többi részét sürgősen folyósítsa s tegye meg mielőbb az agrárkölcsön reformjához szükséges lépéseket. Tisza Kálmán Budapesten felállítandó szobra javára a törvényhatóság 1000 koronát adományozott.

A közgyűlés folyásának további részleteiről legközelebb adunk számot.

Német gazdák a Tokaj-Hegyalján.

(A Deutsche Landwirtschaft Gesellschaft. — Magyarországi kirándulás. — Harminc elköelő német gazda Zemplénnvármegyében)

Tokaj-Hegyaljának — ha ezer küzdelem árán is — de vissza kell szereznie a régi jó hírét és a jó hírrel együtt azt a megbecsültséget, melyhez a borainak kétségtelen joguk van. Fokozott figyelmet érdemel hát minden olyan momentum, mely ezt a célt szolgálja és ép azért hisszük is, hogy a legszívvelősebb fogadtatásra talál majd az a látogatás, mely egy sereg előkelő német gazdát hoz június során a Tokaj-Hegyaljára.

A Deutsche Landwirtschafts Gesellschaft a folyó év május havában egy nagyobb tanulmányutat rendez Magyarországra az ország mezőgazdasági viszonyainak tanulmányozása céljából. A tanulmányút előkészítésére és a program összeállítására a D. L. G. az Omgét kérte föl. A végleges program már elkészült. A meglátogatandó összes uradalmak és intézmények nemcsak a legnagyobb készséggel adták meg azok meglátogatására az engedélyt, hanem a magyar vendégszeretettel dokumentálása céljából mindenütt vendégül is látják a tanulmányozó társaságot. A tanulmányút május 16-tól június 2-ig tart. A tanulmányút 30 előkelő német gazda fog részt venni s vezetőjük Vielhaack kapitány lesz.

Az Omgé igazgatóválsztmánya a társaság kalauzolásával Jeszenszky Pál kir. tanácsos, ügyvezető tikkárt bizta meg, aki őket az egész tanulmányútot kíséri fogja. Az Omgé igazgatóválsztmánya egyúttal abbéli óhajának is kifejezést adott, hogy a német gazdákat mindazok a vármegyei gazdasági egyesületek, amelyek területén meg fognak jelenni, köldöttségileg fogadják és a vármegye területén a társasághoz csatlakozzának a megyei gazdasági egyesületek rokonzenvének és vendégszeretetének bizonyítékát szolgáltatva ezáltal. A német gazdák fogadására és kalauzolására a Zemplénnvármegyei Gazdasági Egyesület Thuránszky László szakosztályi elnökön kívül Görgey Gyula, Hegedüs Sándor, Réthy Aladár, Constantin Géza, és br. Maillot Nándor tagokat küldi ki. A nagyobb köldött-ségnek ellátása és elhelyezése a megtekintendő uradalmakban esetleg nehézségekbe ütköznek.

A tanulmányút programjának bennünket érdeklő része a következő: *Junius 1, csütörtök.* 7 ó. 30 p. este. Elutazás Debrecenből, 10 ó. 10 p. este: Megérkezés Tokajra. Éjjeli szállás a vasuti kocsikban. *Junius 2, péntek.* 8 ó. d. e. Reggeli, adja a m. kir. földmivelésügyi miniszter, 8 ó. 30 p. d. e. kocsikon Tarcalra, utközben a kiválóbb szőlők megtekintése, 1 ó. d. u. Ebéd Tarcalon, adja Ófelsége udvari hivatala, 3 ó. d. u. A

tarcali vincellériskola megtekintése, 6 ó. d. u. Kocsikon Bodrogkeresztúrra, 7 ó. 17 p. este. Elutazás Bodrogkeresztúrról, 8 ó. 04 p. este. Megérkezés Sátoraljajhelyre. Vacsora, adja a m. kir. földmiv. miniszter, 8 ó. 55 p. este. Elutazás Budapest, illetve Poprádfelka felé. Felesleges bővebben fejtegetnünk, mennyire örvendetes és megtisztelő német vendégeink látogatása minálunk, kiknek igaz magyar vendégszeretettel, örömmel és lelkesedéssel kiáltunk „Isten hozott”-at!

Az új bank.

*
Vasárnap alakult meg a sátoraljajhelyi Hitelbank részvénytársaság.

Kedvező auspiciumok mellett.

— ápr. 26.

Vasárnap alakult meg Sátoraljajhelyben a tizedik pénzintézet: a Hitelbank részvénytársaság. Nagystilű s mindenképpen jelentős vállalkozás, mely a maga céljainak munkálására — már a kezdés első percében — hétszáz ezer korona alaptőkét kíván mozgósítani. Azok mellett a megbízható s komoly intézetek mellett is, melyek ma adják Ujhely bankvilágát, mindenképpen elsőrangú az új alakulás s programjába egy olyan sokoldalú, gazdag munkakört illesztett, mely már eleve indokoltá tesz minden érdeklődést, melylyel a nyilvánosság fogadja az új vállalkozás hírét. A bankszakmába vágó s speciálisan pénzintézeti ügykörön kívül szolgálni fogja az ipari, kereskedelmi s mezőgazdasági érdekeket és fokozott gonddal igyekszik majd azon, hogy minél eredményesebb segítségre találjanak a bank munkásságában a bortermet Hegyalja szükségletei. Az új intézet élén ambiciózus, tevékeny emberek állanak és a vezérigazgatói tisztet dr. Grosz Dezső fogja ellátni, akinek agilitása, munkás buzgóságai a legkomolyabban garantálják, hogy a Hitelbank a legrövidebb időn belül vezetőszeréhez jut majd a felsőmagyarországi piacra.

(A megalakulás.)

A Hitelbank r. t. vasárnap délután a városháza tanácstermében lefolyt alakuló közgyűlésén nagy számmal vettek részt az új intézet érdeklői és sokan hallgatták végig az aktus lefolyását a publikum sorából is. A közgyűlés a tanácskozás vezetésére dr. Grosz Dezsőt kérte fel, jegyző dr. Garai Armin s a jegyzőkönyv hitelesítői Szendrey József és dr. Isépy Tihamér lettek. Dr. Grosz Dezső megköszönve a bizalmat, megállapította, hogy a közgyűlés szabályszerűen és a törvényes kivánalmaknak megfelelően lett összehívva, azon 1325 részvény képviselőjében 33 részvényes vesz részt s így a kereskedelmi törvény 105. §. szerint határozatképes. Bejelentette dr. Grosz, hogy 3718 részvény jegyzetett, miután azonban az alapítók egy határozattal el, hogy az intézet alaptőkéje 700,000 korona legyen, az érvényesen jegyzett részvények közül mindössze 2800-ra volt csak szükség. Az alapítók ennek megfelelően 918 részvényt storniroztak is. Az érvényben lévő részvények tíz százaléka be is lett fizetve és az összeg egyelőre betétkönyvben nyert elhelyezést. Az előterjesztett adatok felülvizsgálására a közgyűlés kiküldötte dr. Grosz Mórt, dr. Davidovics Jenőt és Diószeghy Pált, kik megejtették a vizsgálatot, nyomban jelentették is, hogy a közlöttek a tényállásnak mindenben megfelelnek. Erre a közgyűlés egyhangú helyesléssel kimondotta a Hitelbank r. t. megalakulását.

Most dr. Garai Armin, a közgyűlés jegyzője olvasta fel az alapszabálytervezetet. Az új intézet munkakörében ott vannak: a bank és pénzváltó ügyletek, előlegezési, hitel és

kölcsön műveletek, váltók leszámítása, pénzbetétek kamatozás végetti elfogadása, fiókintézetek létesítése, értékpapírok megszerzése és továbbadása, biztosítások elvállalásának közvetítése, letéteknek díj melletti őrizet alá vétele, iparvállalatoknak olesó kölcsön nyújtással való támogatása, előnyös jelzálogkölcsönök és törlesztéses kölcsönök nyújtásával és konvertálásával ingatlan szerzésnek és megtartásának elősegítése, bor és termény közraktár létesítése utján előleg kölcsön nyújtása, borok továbbadási szándékkal való vásárlása által a borértékesítés fejlesztése és a borkereskedelem szabályozása által a termelők és kereskedők helyzetének javítása és egyáltalában az ipar, kereskedelem, mezőgazdaság és bankszakmába vágó összes üzletágak lehető felkarolásával és támogatásával a magyar közgazdaság szolgálata, egyúttal pedig a részvényesek befektetett tőkéjének illő kamatoztatása és hasznosítása. A tervezetet a közgyűlés elfogadta, mire dr. Grosz Dezső bejelentette, hogy az alapítók — az alapítási felhívásban már eleve kikötött joguknál fogva, az igazgatóság tagjaiul három évre kinevezték dr. Davidovics Jenőt, dr. Grosz Dezsőt, dr. Fuchs Emil, dr. Fuchs Ignác (Nagymihály), Klein Jenő (Alsóregmec), Kovács Károly, Moskovits Adolf (Gorond), Nagy Albert, Reichard Armin, Schwarz Miksa (Bodrogszerdahely), Stépán Tihamér (Málca), Szendrey József (Csörgő) és Waller Józsefet. A felügyelő bizottság tagjai lettek: dr. Grosz Mór (Tiszaujlak), Diószeghy Pál, Grosz Ignác (Kisvárd), dr. Isépy Tihamér és Klein Pál; póttagok: Kis Vilmos (Nagygyéres) s Halász Pál (Bodrogkisfalud). Az intézet vezérigazgatója: dr. Grosz Dezső s ügyészei: dr. Garai Armin és dr. Holló Andor.

(A hitelbank programja.)

Végére érven a tárgysornak, a közgyűlés az alapítókna megadta a felmentvényt. Majd dr. Grosz Dezső beszélt. Egy új közgazdasági szerv született meg — ugymond — indokolt hát, ha abban a jelentős percben, mikor az új intézetet átadják az életnek, néhány szót szól. A magyar közgazdasági, ipari és kereskedelmi életnek legfőbb hibája az, hogy a fölösleges tőke nem tud s talán nem is akar a maga értékeinek kamatoztatására alkalmas piacot találni s beéri azzal a minimális jövedelemmel, mit a betétkönyvre való kamatoztatás nyújt. Hiányzik a vállalkozói szellem s mert félős s bizalmatlan a fölösleges tőke, a minden vonalon megnyilvánuló pangás nem akar engedni a merevségéből. S ez a magyar közgazdaság legkomolyabb baja. Az új pénzintézet amikor megmozgatja a fölösleges tőkét, nemcsak egyéni érdekeket, de a nagy közösség érdekeit kívánja szolgálni s hiszi, hogy a maga erejét gyümölcsözően s sok nemes eredménnyel fogja majd bekapcsolni a magyar közgazdaság életébe. Az a program, melyet a Hitelbank ad, nem csábítás, de komoly s megfontolt terv, melylyel a hazai ipar, kereskedelem és mezőgazdaság egyik lelkes, becsületes munkása kíván lenni az új intézet.

A dr. Grosz Dezső szavait lelkes éljenzés fogadta és ezzel az akkordal azután véget is ért a közgyűlés.

VÁRMEGYE és VÁROS.

(A városházáról. Sátoraljajhely r. t. város képviselőtestülete Farkas Andor polgármester elnöke alatt pénteken délután 3 órakor — gazdag tárgysorral — ülést tart.)

(Jegyzők gyűlése. A zemplénnvármegyei jegyzői egyesület Szoták István elnöke alatt Sátoraljajhelyben ma ülést tartott. Elnök beszámolt a Dókus jubileum alkalmából rendezett gyűjtésről és javaslatára elhatározta az egyesület, hogy az össze-

gyűlt 7797 koronát — az egyesület más vagyonával egyetemben — a Sárospatakon felállítandó jegyzői internatus céljaira fogja fordítani. A szerencsi járás jegyzői egylete bejelentette, hogy kilép az egyesületből, Ureczky Sándor indítványára azonban a közgyűlés kimondotta, hogy bár sajnálattal vesz tudomást a szerencsi járás jegyzőinek elhatározásáról, Szoták István mellett továbbra is bizalommal áll meg s a szerencsi járás jegyzői egyletének bejelentését azért nem fogadja el, mert annak megtételére a járási egyletnek nincs joga. Majd Meczner Gyula főispán s Dókus Gyula alispán előtt tisztelgett a jegyzői egyesület. A főispán előtt kifejtette Szoták István, hogy a jegyzői együlettől minden politizálás távol áll s csak kőszá s hamis hírek tulajdonitának az egyletnek ilyen célzatokat. Az alispánnak meg átadta — néhány üdvözlő szó kíséretében — Szoták István azt a csoportfényképet, mely a jubileuma alkalmából készült. Ugy az alispán, mint a főispán szíves készséggel fogadták a jegyzőket s biztosították őket továbbra is jóindulatú pártfogásukról.

(A napi piac. A napi piacnak a tüzoltó-laktanya melletti elhelyezésével sehogysen tud megbarátkozni a polgárság egy része. Az tény, hogy odafőnn a Hecskén rosz, alkalmatlan s nehezen megközelíthető helyre került a napi piac. A képviselőtestület elé egy sereg aláírással most újból egy beadvány került, mely arra kéri a várost, hogy a napi piacot a tüzoltó-laktanya mellől — ipari és kereskedelmi érdekeinkre való tekintettel — mielőbb vigye el és gondoskodjék a megfelelő elhelyezésről.)

A felvidéki szinikerület.

Kerületi értekezlet. — Gr. Festetich Andor Ujhelyben. — Mezey Kálmán mandátuma. A felvidéki kerület megalakulása. —

— ápr. 26.

Vasárnap délután — annyi va judás és annyi meddő kísérletezés után — végre megalakult a felvidéki szinikerület, melynek keretén belül Sátoraljajhelynek is vezetőszerp jutott. Azok az aggályok, melyeket a kerület realisan való megépíthetése szempontjából sorakoztattunk az előző számainkban fel, csak részben dőltek meg: Eperjes és Sátoraljajhely mellett nincs meg a kerületnek az a harmadik városa, mely az igényeiben és áldozatkészségében velünk lépést tudna tartani, másrésről azonban méltánylásra találtak mindazok az argumentumok, melyek a tavaszi ujhelyi szezonnak ellene mondanak és így a jövőben csak két hónapra át — decemberben s januárban — játszik majd Ujhelyben a szintársulat. Befezett tények előtt állunk, nem volna hát értelme a rekriminációnak: most már csak az igazgatói hozzáértésen, az adminisztratív élelmességen mulik, hogy mennyi eredményt tud adni a szintársulat — a kerület értékeit tartva szem előtt — a maga munkásságának. Szeretnők hinni, hogy sorra kerül majd a konszolidáció és így a közönség, mint Mezey Kálmán meg fogják találni azt a harmoniát, mely — amikor egymás közvetlen közelébe viszi a szinpadot és a nézőteret — honorál minden becsületes szinpadit munkát s minden eredményre törv szinigazgatói igyekezetet.

A vasárnap délután Sátoraljajhelyben lefolyt kerületi értekezleten résztvett gróf Festetich Andor, országos szinészeti felügyelő is. A sátoraljajhelyi szinügyi bizottság képviselőjében Dókus Gyula, Farkas Andor és Ehlert Gyula jelentek meg és a kerülethez tartozó többi városok mind írásban jelentették határozataikat és igényeiket. A nyert átiratok és a szinészeti felügyelővel való megállapodások után, az értekezlet kimondotta a kerület megalakulását és

elhatározta, hogy a kerület a jövőben felvidéki kerület néven fog szerepelni. A kerülethez — az eddigi megállapodások értelmében — a következő városok tartoznak: Eperjes, Sátoraljaujhely, Rimaszombat, Beregszász, Rozsnyó, Ozd és Nagymihály.

Elhatározta továbbá az értekezlet, hogy a jövőben a kerület színi ügyeit egy kerületi választmány fogja intézni, melybe minden város 2—2 tagot delegál. A választmány maga kebeléből választja az elnököt és a szükséghez képest minden esztendőben más s más helyen tartja az üléseit. A kerület négy esztendőre alakult meg és az értekezlet az első évre, mely 1911. szeptember elsején kezdődik és 1912. aug. végén jár le, Mezey Kálmánt jelentette ki a kerület igazgatójának. A választmány legközelebbi ülését 1912. tavaszán fogja megtartani és annak összehívásával Dókus Gyula alispán, mint a sátoraljaujhelyi színiügyi bizottság elnöke biztatott meg.

A színiévad beosztása a következőképen fest: szeptember 1-től szeptember 31-ig Rimaszombaton, okt. 1-től november 30-ig Eperjesen, december 1-től január 31-ig Sátoraljaujhelyben, február 1-től február 28-ig Rozsnyón, március 1-től március 20-ig Ozdon, március 21-től április 20-ig Beregszászon, április 21-től június 15-ig Eperjesen, június 16-tól július 31-ig Beregszászon és augusztus 1-től augusztus 27-ig Nagymihályon játszik a színtársulat. Így állapította meg a beosztás rendjét az értekezlet, a magunk részéről azonban kétkedően kell, hogy fogadjuk a négyhónapos eperjesi és a két és fél hónapos beregszászi szezonokat. Az erőket messziről sem akarjuk lebecsülni, de úgy találjuk, hogy sem Eperjes, sem Beregszász nem eléggé fejlett még ahhoz, hogy egyfelől négy, másoldaltól meg két és fél hónapon át fedezni tudja annak a színtársulatnak a költségeit, mely Ujhelyben csak két hónapot játszik. Mindez azonban csak föltevés és magunk szeretnők a legjobban, ha az élet ránk efolna.

Végül Eperjes átiratára elhatározta a vasárnapi értekezlet, hogy a színiigazgató állami szubvenciójának 3600 koronáról legalább 6000 koronára való felemelését fogja kérni a kormánytól.

A nagygéresi csata.

A nagygéresi szövetséget akarnak csinálni és ez a tény elég volt ahhoz, hogy hirtelen felboruljon a faluban a béke.

A BRUTÁLIS KORCSMÁROS.

— ápr. 26.

Nagygéres csöndes, egykedvű életébe haragos, indulatos izgalmakat lopott bele a kenyérért való harc. A falu gazdái elhatározták, hogy szövetséget létesítsenek és ez az elhatározás brutális lépésre ragadta az egyik nagygéresi koreszmárost: Grünfeld Izidort. Bottal támadt Miku László tanítóra, aki a szövetséget akei élén állott. Ezen a ponton tört azután ki a háború és olyan szilajon, annyi tüzzel vitte előre az eseményeket, hogy csak a falu egynehány vezetőemberének idejekorán való közbelépése tudta utját akasztani a végzetes, véres finalának. És ebben a históriában benne van tipikusan, minden jellegzettségével az a küzdelem, mely — ha a szilajságában kissé letompultan is, de folyton növekvő elszántsággal — folyik mindenfelé — a kenyérért.

A nagygéresi háborúról a következő tudósítás ad számot:

Nagygéresen az utóbbi napokban egy csomó gazdaember elhatározta, hogy szövetséget létesítsenek. A szövetséget elnöke Miku László ref. tanító lett, aki nagy ambícióval vette kezébe az ügyet és mindent el-

követett, hogy az elhatározás mielőbb testet öltjön. Nem tetszett a dolog azonban a falu zsidó boltosainak. Különösen Grünfeld Izidor koreszmáros vette a lelkére az akciót és elkeseredésében elhatározta, hogy bosszút áll a szövetségetér Mikun. Folyó hó 20-án este 7 óra tájban Grünfeld egy kevés italozás után két társával, Klein Aruminnal s ez utóbbi sógorával, Keizler Márton szerencsi lakossal elment a tanítónak az iskolában levő lakására. Az udvaron kezdtek a lármát s Grünfeld ugyancsak előljárt a tanító legazemberésében. Elmondotta mindennek, csak jó szava nem volt róla, majd berontott a nekivadult társaság a lakásba, ahol szembe kerültek a zajra elősiető tanítóval.

— A szívedet szurom keresztül te bitang, — ordította Grünfeld s öklével egy párszor arcába ütött a meglepett tanítónak, ki erre botot ragadott. Vissza azonban már nem üthetett, mert az önralmát veszített, hadonászó koreszmáros társai megragadták és erőszakkal vitték ki a lakásból. A tanító nyomban utánuk sietett és csakhamar egy sereg ember futott össze körötte. Ertesülvén a történetéről, Grünfeldék után vetették magukat, akik Klein Lajos szatócs házába menekültek s ijedten torlasztották el az ajtókat. A percek alatt 60—70 főre szaporodott tömeg erre közpört zúdított a házra, majd kapákkal, ásókkal, botokkal kezdte döngetni az ajtókat. A Grünfeldék helyzete egyre válságosabb lett. Az egyre szaporodó néptömeg annyiira urrá lett a harag, hogy szétszedte volna dühében a házat s úgy tört volna a benne lévőkre, ha idejében nem érkezik a helyszínére Pál József községi bíró, Keresztury József ref. lelkész és Dobay Lajos földbirtokos. A tömeg közé vetették magukat s csillapítva az indulatokat, nagynehezen szétoszlásra bírták a nekidühödött embereket. A házba szorult Grünfeld Izidor és társai csak reggel merészkedtek ki az utcára, mikor megjött a királyhalmeczi csendőrség járóre s gondoskodott a rend fenntartásáról.

Az ügy rövidesen a sátoraljaujhelyi kir. büntetőbíróhoz elkerül. A vádiraton most most dolgozik Eisnerth István kir. főügyész-helyettes. A vád egyfelől Grünfeld és két társa ellen irányul a tanító sérelmére elkövetett dolgokért, másfelől meg id. Turik József, Pusztai József és Bányai Istvánt, valamint 27 társukat kívánja felelősségre vonni, miután állítólag nagyobb szerepet játszottak az ostromban és ők biztatták volna a tömeget a Grünfeldékkal szemben való erőszakos fellépésre. A tárgyalásra fel fog vonulni egy nagy sereg tanu is, akiknek jelenlétében folyt le a mult hóten a nagygéresi háború.

HIREK.

Népművészet. Vasárnap nyílt meg és már tegnap, kedden este be is zárult a vármegyeháza nagytermében rendezett népművészeti kiállítás. nagyon gazdag és bámulatosan sokszínű tárháza volt a csipkéknek, himzéseknek, szőnyegeknek és minden más ilyen zsánerű hominak, mikdt valami csudálatos művészi megérzéssel, elragadóan szépre font-szótt a magyar nép keze. A Magyar Házipar Szövetség rendezte a kiállítást és három napon át a vármegyeháza nagyterme egy szépművészeti dolgokból összehordott kis Magyarországot zárt magába. A kiállítást vasárnap délelőtt nyitotta meg néhány szives, lelkes szóval Meczner Gyula főispán, mire a kiállítás titkára, Beck Tibor hálás szóval mondott köszönetet a főispánnak és Dókus Gyula alispánnak a jóakaratu pártfogásért. A kiállítást állandóan nagyszámu közönség látogatta és szívesen, elragadtatással gyönyörködött a magyar kezek értékes, művészi finom munkájában.

— **Windisch-Grätzék itthon.** Jusuf Khemal basa, egyiptomi herceg vendégei: Windisch-Grätz Lajos hg. és felesége, szül. Széchenyi Mária grófné, Henckel von Donnersmarck gróf és gr. Andrássy Géza társaságában vasárnap reggel félhét órakor a Konstantinápolyból jövő orient-expresszel Budapestre érkeztek. — Windisch-Grätz hercegné tovább utazott Bécsbe nagyanyjához, Andrássy Manó grófnéhoz, a többiek azonban Budapestben maradtak. Az egyiptomi és szudáni vadászaton kívül Jussif Khemal basa rokona, Kiazim Fuad basa is résztvett, akit tudvalevőleg Abdul Hamid szultán halálra ítéltetett, de apja, a nagy szerepet játszó Fuad basa idejekorán megszöktette Konstantinápolyból. — Windisch-Grätz Lajos herceg magával hozta Jusuf Khemal basa ajánlóját, két fiatal oroszánkölyköt, a melyek erős vörös fenyőfaketreben tették meg a hosszú utat. A kis him oroslán már most is harapós bestia és remélhetőleg olyan hatalmas példány lesz belőle, amilyen az apja volt, amit a herceg ejtett el. Az őt tagu főuri vadászárság Egyiptomban és Szudánban a következő vadakat ejtette el: 6 drb. him oroslánt, 2 párdacot, 5 him elefántot, 6 orrszarvut, 5 vizilovat, 15 vad bivalyt, 4 zsiráfot, egy zebrát, 122 antilopot, 14 krokodilt, 30 gazellát, 2 hiénát, 4 vadkutyát, 2 nagyobb majmot s 24 különböző vad szárnyast. Itt említjük meg, hogy július hóban Jusuf basa hosszabb tartózkodásra Magyarországra jön és Sárospatak mellett lévő birtokán fog tartózkodni.

— **A hivatalos lapból.** Kinevezések. Az Országos Munkásbetegség-élesztő és Balesetbiztosítópénztár a homonnai munkásbiztosító pénztárnál Székely Áron eddigi ügyvezető könyvelőt állásában való véglegesítése mellett ügyvezetőigazgatóvá, — Némethy Józsefet pedig pénztárossá nevezte ki.

— **Egyházi hír.** A czirókavölgyi g. k. esperesi kerület Méhesfalván tartott gyűlése Ilykovic István kir. járásbíró világi felügyelő képviselőjévé, ugyanekkor Petrasovits Elek takcsányi g. k. lelkészt egyházi képviselőjévé választotta meg egyhangulag.

— **Az idej hadgyakorlatok.** Az idej hadgyakorlatok — mint azt Bécsből érkezett újabb táviratok mondják — Felsőmagyarországon lesznek és pedig ugyanazon a területen, a melyen tavaly kellett volna megtörténniök, vagyis a Dukla, Homonna, Bártfa és Zmigródi által határolt részen. Valószínű, hogy északi félként a 10., 11. hadtest fog szerepelni 6 hadosztálylyal 2 hadtestre oszolva, melyek mindegyikében két gyalog hadosztály és egy lovas hadosztály lesz; déli félként pedig a 6-ik hadtest, valamint az 5. és 7. hadtest egyes részei. Az utóbbiak mint kombinált csapat fognak szerepelni. A déli félhez egy honvéd lovassági ezred is be lesz osztva. Ily nagy terjedelmű hadgyakorlatok eddig Ausztria-Magyarországon még nem voltak.

— **Halálozás.** Bereznay János nagymihályi kir. járásbíró és neje szül. Gálik Jolánt sulyos vesztesség érte. Négy éves kis fiacskájuk Béluska folyó hó 19-én rövid szenvedés után meghalt.

— **A koleragyanyu.** A Zemplén számot adott már arról a riadalomról, mely a Bálványos tanyáról jött koleragyanyu hírére fogadta. Megírtuk, hogy a Sárospatak melletti Bálványostanyán egy földművesember szerdán megbetegedett, folytonosan hányt, s egész testét erős görcsök fogták el, két napig tartó szenvedés után pénteken már halott volt. A jelentés vétele után szombaton délután — amint azt már megírtuk — egy bizottság szállt ki Bálványosra, ahol az e hunyat az orvosok felboncolták. Vasárnap a szükséges óvintézkedéseket meg-

tették és a koleragyanyu körülmények között elhunyt ember beleit Budapestre küldték, ahol Felletár Emil fogja megvizsgálni. A belügyminisztérium közegészségügyi osztályához sürgősen felterjesztik az esetről felvett jegyzőkönyvet. Ujabb gyanus esetek nem merültek föl és minden valószínűség amellelt szól, hogy a koleráról szó sem lehet.

— **Közgyűlés.** A keresk. társulat folyó hó 30-án délelőtt 11 órakor a városháza nagytermében tartja évi közgyűlését, melyre a társulat összes tagjait ez uton is meghívja az elnökség. Tárgyak: 1. évi jelentés, 2. az 1910. évi számadás, 3. az 1911. évi költségvetés tárgyalása, 4. elfogadás esetén a felmentvény megadása, 5. bejelentett indítványok tárgyalása.

— **Homonnai diákok sikere.** A „Magyar Könyvveliteli Folyóirat” című előkelő szaklap a mult hónapban országos pályázatot hirdetett a hazai felső-kereskedelmi iskolák felső osztályu tanulói részére egy érdekes könyvveliteli feladat kidolgozására. A pályázaton a homonnai felsőkereskedelmi iskola is részt vett 6 felső osztályu növendéke dolgozatával. Amint az említett szaklap április 5-én megjelent számában írja, a 88 pályamunka közül az egyetlen pénzjutalmat, mint első díjat, az ottani Klein Vilmos, a homonnai felső-kereskedelmi iskola felső osztályu növendéke nyerte el. Második jutalmul dícséretet 23 növendék kapott, ezek között ismét öt a homonnai pályázó és pedig: Gelb Mór, Neumann Ernő, Gutfreund Nándor, Rothman Salamon és Friedländer Sámuel.

— **Uránia a gyártelepen.** Sikerült előadást tartott ismét a budapesti Uránia színház helybeli fiókja a gyártelepi munkás ebédelőben. Ez alkalommal Fischer és Jörg nagy sikerű darabja: „A vasut” került vászonra. A darab bő tanulságot nyújtott a vasut körébe vágó összes szakdolgozóban a szines és mozgóképek sűrű egymásutánjával és az ezeket kísérő megkapó magyarzatokkal. Az utóbbiakat az előadáson jelen volt egyik szerző, Fischer Mór budapesti mérnök személyesen olvasta fel. Az előadást az egybegyűlt közönség fokozott érdeklődéssel nézte végig.

— **Halálos szerencsétlenség.** Tegnap délután 3 órakor Pásztor Lajos petróleumgyári fűtő egy csövön át hideg vizet eresztett a földdel szinelő kádba. Munkaközben azonban a cső a kád mellett levő s forró vízzel telt másik kádba esett, Pásztor utána kapott, azonban egyensúlyát veszítve, ő is a három méter mélységű forró vízbe zuhant. Nyomban beszállították a közkörházba s ma belehalt sérüléseibe a szerencsétlen ember.

— **Új közüzőtelep.** Bodrogszerdahelyen Bajor Maillot Nándor nagybirtokos közüzőtelepet létesít. A telep a vasutnak fogja a kavicsot szállítani s egyelőre 80 munkást foglalkoztat majd. A napi kitermelés 80 vagon lesz és a kitermelt anyagot a bodrogszerdahelyi közüzőtelepen keresztülvéve sodronypályán fogják továbbszállítani.

— **Rendőri hírek.** Tűz. Hétfőn az alkonyati órákban kigyulladt Finta Ferenc Szabadság-tér 50. szám alatti háza. Nyomban kivonult a tűzoltóság és a honvéd készség és mielőtt még nagyobb arányokat ölthetett volna, utját akasztották a veszedelemnek. — **Megkerült tolvaj.** Annak idején megírtuk, hogy Rimár József közművesmestertől az inasa, Magyar Ferenc négy takaréki betétkönyvet és 594 kor. készpénzt ellopott s azután tovább állt. A jeles ifjut e napokban fogta el a budapesti államrendőrség, a készpénznek azonban már nyoma sem volt.

— **Öngyilkosság.** Fodor Julianna 23 éves volt, kifejlett, szép arcú leány s az élet halálos keservesen azzal gyötörte meg, hogy nyomorék lábat

és két mankót adott neki. Egy ilyen nyomorékkal szabadon gonyolódhat az utolsó gyerek is, nem is remélhet mást soha. Fodor Juliánna ezenfelül apátlan-anyátlan árva is volt. Kis házikóját a múlt évben adták el feje felől s ő a rokonok alamizsna kenyérére szorult. Ez évben Nagycigándon garázda legények sorra lopták a falut, a nyomorék leány látta, amint egy helyen betörték s el is beszélte a dolgot. A csendőrök vallatásra fogták s ő vallott még arra is, ki azelőtt néha kenyeret adott neki. Mire a legények megfenyegették állítólag és ő rájött, hogy szomorubb a halálnál az élet. E hó 19-én a Tiszába ugrott s bár azonnal kifogták, már halott volt.

— Egy tyuk miatt. Folyó hó 18-án a reggeli órákban a rakamazi állomáson egy tyuk miatt összeveszett Izsó Kálmán és Szabó György váltókezelő. A verekezés hevében Izsó Kálmán társát úgy melbe szurta, hogy Szabó a déli órákban már aggonizálni kezdett s minden orvosi beavatkozás dacára pár óra leforgása alatt kiszenedett. Izsó Kálmánt nyomban letartóztatta a csendőrség s fölöttes hatósága is azonnal elboesájtotta a vasut kötelékéből.

— Apró krónika, Kaland. Peer János papházai lakos erdőőr a Tölgyeshegyen átfolyó patakon hajtott keresztül szekerével. A koci felborult és maga alá temette az erdőőr egész családját. Nehezen kikészültek a vízből és a koci alól, de minden bevásárolt holmi: liszt, cukor, szőnyeg a vízben maradt. A tárgyakat Bonyka Jánosné, Bonyka Vaszily és Kadyák József tölgyeshegyi lakosok megtalálták és a megtalálónak ígért jutalom dacára elrejtették. A csendőrség a házkutatások során a holmit megtalálta s így a szerencsés megtalálók ellen megindult az eljárás. — Merénylet a postajárat ellen. A Sókut és Ágyagospaták közt közlekedő postakocsi kocsisát az est homályában hatalmas közápor érte. A megijedt kocsis vágatva menekült a községbe, hol a birónak előadta veszélyes kalandját. Ez megindította a nyomozást és kiderítette, hogy a pajkos merénylő Kmetz András, az ünnepekre szabadságot 66-ik gyalogezredbeli tizedes volt, ki a hatóságok parancsnokságánál már fel is jelentették.

— Kiadó szoba. Külön bejáratu esinosan butorozott utcai szoba kiadó. (Andrássy-utca 19. sz.)

NESTLÉ
gyermeklisztje

vizzel felfőzve
csecsemők, gyermekek, valamint
gyomorbetegségek

régebevált tápláléka
30 év óta kipróbálva
és orvosilag ajánlva

Tiszta alpesi tejet
tartalmaz.
1 doboz 1 kon. 80 fill.
minden gyógyszerárban és
drogeriában kapható.
Prospektus ugyanott.

IRODALOM.

Az „Aurora“ művészi új köntösben, hetilap formában e hó 8-án, szombaton jelent meg először. Az új számban Bölöni György, Vedres Márkot, a Firenzében élő és nálunk alig ismert kiváló magyar szobrászt ismereti, művészetét számos reprodukcióval is magyarázva. Molnár Géza a magyar zenéről, Bálint Lajos a „Vizkereszt“ Nemzeti színház rendezéséről, Mohási Jenő az ősi magyar ritmusról, Hevesi Sándor a „Vizkereszt“ korhű zenéjéről írnak tartalmas tanulmányokat. Novellát Kaffka Margit-tól és Relle Pál-tól, verset Kosztolányi Dezső-től közöl az „Aurora“ negyedik száma. A lapnak ehhez a részéhez

érdekes, képekkel tarkított, aktuális „A Hét“ című, valamint „Szemle“ rovatok csatlakoznak. Utóbbiban Balázs Béla, Kósa Miklós, Kosztolányi Dezső, Kovács Sándor, Szabolesi Lajos és Zágón Géza Vilmos neveit találjuk. „Lapszemle“ és Közgazdasági rovat egészíti ki a tartalmas számot, amelyhez Biró Mihály rajzolt új, artisztikus fedőlapot. Az „Aurora“, Cserna Andor szerkesztésében, ezután minden hét szombatján jelenik meg. Előfizetési ára: egész évre 14 korona, félévre 7 korona, egyes szám ára 30 fillér. Mutatványszámot kívánatra a kiadóhivatal küld. (V. Visegrádi-u 3.)

NYILT TÉR.)*

Hálás köszönet.

Mindazon barátain, jóakaróim s ismerőseim, akik felejtetetlen, drága, jó nőm elhalálása alkalmából szívesek voltak részvétőkkel rettenetes fájdalomaimat némileg enyhíteni, fogadják ez uton leghálásabb köszönetemet.

Vécse, 1911, április hó 26-án.

Szabados Mihály,
g. kath. lelkész.

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla.**
Főmunkatárs: **Majtényi Géza.**
Helyettes szerkesztő: **Roboz Hugó.**
Laptulajdonos: **Éhler Gyula.**

HIRDETÉSEK.

Eladó automobilok.

3 automobil 6 és 8 üléses, 35 lóerős, kettő csaknem teljesen új, egyenkint is eladók kedvező fizetési módokat mellett.

Cím a kiadóhivatalban.

A PERONOSPORA ELLEN

idejében permetezzünk

valódi **Brixeni Kristály-Azurinnal**
mely jobb, biztosabb és olcsóbb védőszer mint a kékkő meszkeverék.

KAPHATÓ MINDENÜTT.

Kérjen ingyen-prospektust.

Magyarországi főraktár:

MOLNÁR M. és TÁRSAI

műszaki és mezőgazdasági
cikkek nagykereskedése

Budapest, VI., Gyár-utca 21/g.

Rézkenpor, permetezőgép, borsajtó, zsák, ponyva, gépolaj, gépszij stb.
legolcsóbb beszerzési forrása.

Árlejtés.

A semjéni ref. parochia építése folyó évi május hó 7-ikén délután 3 órakor tartandó árlejtésen fog kiadatni, alantírt lelkésznel megtekinthető tervrajz alapján.

Vállalkozók a nevezett időre kéretnek megjelenni.

Sempjén (Zemplén m.), 1911. április hó 24. (u. p. Kisrosvágy.)

Sütő Kálmán,
ref. lelkész.

Eladó ház.

Lónyai-utca 40. számú ház szabad kézből, olcsón eladó. Bővebb felvilágosítással szolgál a tulajdonos ugyanott.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar
Részvénytársaság Sátoraljaujhely.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szíves figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I. rendű

darabos meszet,

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar
Részvénytársaság.

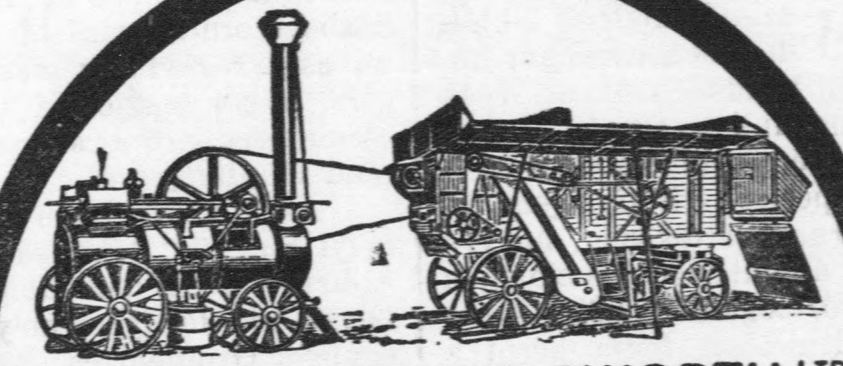
Sürgőhyczim: Mészársaság Saujhely.

Telefon szám: 32.

Uj üzlet megnyitás.

Barna Dezső

női ruha,
kelme,
selyem,
vászon,
szőnyeg,
függöny és
menyasszonyi
kelengyék

üzlete
Sátoraljaujhely.


CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 68,
Által a legújnyosabb árak mellett ajánlatok:

Locomobilok és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakaszalók, löhercséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszalógépek, marokrakó- és kéveköttő-aratógépek, szénagyújtók, széna- és szalmasejtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecska-vágók, répavágók, darálók, őrlőmalmok, egytemes aczélekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

LEGUJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda V. József
cs. és kir. udvari hangszer-
gyáros hirneves gyármányaiból

állandó bizományi raktár
van

Werner Sáríka
cimbalom-magániskolájában
Sátoraljaujhely, Deák-utca 3. sz. alatt

Igen kedvező részletfizetési módokat.
Vidéki megrendeléseket azonnal szállít.